

КАТАРИ
(Жестокое сердце)

CATARI
(Core' ingrato)

Слова Р. КОРДИФЕРРО
Parole di R. CORDIFERRO
Перевод Б. Абрамовича

С. КАРДИЛЛО
S. CARDILLO

Andante moderato con sentimento

[mp] *delicato*

sentite *cresc.* *rall.*

a tempo *mf*

Ка - та - ри! Го - во - ри сло - ва люб -
Ка - та - ри, не ко - ри ме - ня за
Ca - ta - ri, Ca - ta - ri, per - chè me
Ca - ta - ri, Ca - ta - ri, tu mihi 'o

rall. ten.

- ви, ко - то - рым я не ве - рю; хоть серд - це мне тер - за - ешь ложь - ю,
то, что про - во - жу я но - чи у до - ма тво - е - го, мо - лю я:
di - ce sti pa - ro lea - ta - re? Per - chè me par - le e'ò co - re me tut -
saie ca nfi - no in' a na - chie - sa, io so' tra - su - to eag - gio pri - a - to a
ten.

a tempo *poco rall.* *a tempo*

ложь ты по-вто-ри,
двe-ри o-топ-ри,
-mien-te, Ca-ta-ri,
Di-o, Ca-ta-ri,

ведь без не-е
по-ка тем-но!
ниn te scur-dà
e ll'ag-gio dit

по-гнб-нет мо-е
Вни-зу сто-ю, смот-
ca l'ag-gio da-to'o
to-pu-re a'o cin-fes-

affrett

серд-це, по-смот-ри, о-но-тво-е!
-рю я до за-ри в тво-е ок-но.
co-re, Ca-ta-ri, ниn te scur-dà!
-so-re i sto a suf-fri sto a suf-fri.

Ка-та-ри, не да-
Ка-та-ри, по-да-
Ca-ta-ri, Ca-ta-
Ca-ta-ри, Ca-ta-

ten.

-ри лю-бовь дру-го-му ты, не об-ма-ны-вай мо-и меч-ты.
-ри мне серд-це неж-но-е, л как бур-но-е, без-бреж-но-е
-ри, che ve-ne a di-ce-re sti par-là ca-me dà spa-se-me?
-ри, ниn se po'cre-de-re sto'a suf-fri tut-te li stra-xi-e!

f stentato *a tempo* *p*

Го - ря, то - млень - я ты не за - ме - ча - ешь и вы - ле - чить стра -
 мо - ре на бе - рег вол - ны го - нит веч - но, так счасть - е на - ше
 Tu nun 'nce pien - ze a stu - do - re mi - o, tu nun 'nce pien - ze
 E'ò sin - fes - so - re ch'è per - so - na san - ta, m'ha dit - to fig - liò

f *p morendo*

rall. *Con anima* *a tempo*

- даль - ца не же - да - ешь. Как до - ждать - ся
 бу - дет бес - ко - неч - но. Но как зло тер -
 tu nun le ne si re. Co - ге, со - ге
 mi - o, las - sal - a stà.

pp

cresc.

стра - сти в тво - ем же - сто - ком серд - це?
 - за - ешь ты ме - ня же - сто - ким серд - цем,
 'ngra - to, l'aire pi - glia to'a vi - ta mi - a,

3 *scintite*

Ты дай мне счасть - е и ли жизнь бе - ри.
 жизнь от - рав - ля - ешь, всю е - е бе - ри!
 tut - t'è pas - sa - to è nun 'nce pien - ze schiù.